



[REDACTED]

Uw brief van                      Uw kenmerk                      Ons kenmerk                      Bijlagen

Nr. 15.157/II/N

BETREFT

[REDACTED]

klacht tegen het parket van de Procureur des Konings te Wolvertem, wegens de vermelding op pagina 1031 van de officiële telefoongids 83-84, boekdeel 1 : "Parquet du Procureur du Roi, Section Tribunal de police Wolvertem, Gemeenteplein 15".

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer u mee te delen dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling in haar vergadering van 18 oktober 1983 een onderzoek gewijd heeft aan deze klacht.

De bij de klacht bedoelde vermelding is tweetalig gesteld (zie telefoongids 83-84, boekdeel 1, pag. 1031).

Het gerechtelijk kanton Wolvertem omvat gemeenten zonder speciale taalregeling en één gemeente begiftigd met een bijzondere taalregeling (Wemmel) uit het Nederlands taalgebied.

Het is een gewestelijke dienst in de zin van artikel 34, § 1 der S.W.T.

De mededeling in de officiële telefoongids is een bericht aan het publiek in de zin van artikel 34, § 1, b, 3e alinea der S.W.T. (nl. een bericht rechtstreeks aan het publiek gericht).

Overeenkomstig dit artikel dienen deze mededelingen uitsluitend gesteld te worden in de taal van het gebied, waar de zetel van de dienst gevestigd is, m.a.w. in het Nederlands.

In haar advies nr. 2003 van 27 juni 1967 oordeelde de Nederlandse afdeling in dezelfde zin. Dit advies bepaalt het volgende : de vermeldingen in het telefoonboek en die uitgaan van een gewestelijke dienst bedoeld bij artikel 34, § 1 zijn berichten en mededelingen, die rechtstreeks aan het publiek gericht worden en die gesteld worden in de taal die ter zake opgelegd is aan de plaatselijke dienst van de gemeente, waar de zetel van deze dienst gevestigd is.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling stelt vast dat de zetel van het gerechtelijk kanton Wolvertem gevestigd is in de gemeente Wolvertem. Zij oordeelt dat de berichten en mededelingen van dat kanton uitsluitend in het Nederlands dienen gesteld te worden. De klacht is ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van deze brief zal aan de klager gezonden worden.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER

